

**Casano Luana****Da:** cgeraci@isab.comMinistero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali**Inviato:** lunedì 4 luglio 2011 18.26

E.prot DVA - 2011 - 0016114 del 05/07/2011

**A:** A: DVA-IV; marcello.iocca@gmail.com; roberta.nigro@isprambiente.it; A: DVA-IV**Oggetto:** Comunicazione 245/RISR/GC/AC del 18 giugno 2008.**Priorità:** Alta**Allegati:** img-704175521-0001.pdf

Invio in allegato lettera relativa a quanto in oggetto.

Il documento è comunque già inserito tra quelli relativi agli impianti SUD nell'allegato A20 dell'istanza AIA.

Cordiali saluti.

*Claudio GERACI*

**ISAB S.r.l.**

Direzione Generale

Responsabile Relazioni Istituzionali

*ex SS 114 km 146 - 96010 Priolo Gargallo (SR)*

*Phone: +39 0931 208222 - Mobile: +39 334 6825134*

*Fax: +39 0931 763325 - Email: cgeraci@isab.com*



This message is for the recipient only and may contain privileged, proprietary, or otherwise private information. If you received it in error, please notify the sender immediately and delete the original. Any other use of the email by you is prohibited.

05/07/2011



DIPARTIMENTO INDUSTRIA  
19 GIU. 2008  
POSTA IN ENTRATA

RACCOMANDATA A.R.

Spett.li

Regione Siciliana  
Assessorato Industria  
Servizio II - Risorse Minerarie ed  
Energetiche  
Via U. La Malfa, 87-89  
90146 Palermo

Regione Siciliana  
Assessorato Territorio ed Ambiente  
Servizio 3 - Tutela dall'inquinamento atmosferico  
Via U. La Malfa, 169  
90146 Palermo

p.c. Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco  
Via A. Von Platen  
96100 - Siracusa

p.c. Direzione Regionale dei Vigili del Fuoco  
Via M. Stabile, 160  
90139 - Palermo

p.c. Ministero delle Infrastrutture e dei  
Trasporti  
Direzione Generale per le Infrastrutture della  
Navigazione Marittima ed Interna  
Viale dell'arte, 16  
00144 - Roma

p.c. Agenzia delle Dogane  
Ufficio di Siracusa  
Via C. Forlanini, 1  
96100 - Siracusa

p.c. Agenzia delle Dogane  
c/o ERG Raffinerie Mediterranee Impianti SUD  
96010 - Priolo Gargallo (SR)

p.c. Capitaneria di Porto di Siracusa  
Piazzale IV novembre, 8  
96100 - Siracusa

p.c. Assessorato Territorio ed Ambiente  
Ufficio Speciale "Aree ad elevato rischio di crisi  
ambientale"  
Via U. La Malfa 169  
90146 Palermo

Ns. rif. 245/RISR/GC/AC

Priolo Gargallo 18 giugno 2008

**OGGETTO: Aggiornamento dell'assetto e dell'esercizio dell'Impianto denominato Centrale Termoelettrica di ERG Nuove Centrali S.p.A. e dell'Impianto denominato Turbogas di ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. entrambi situati all'interno della Raffineria ISAB Impianti Sud.**

**Rif. Ns. prot. 353/AC/RISR del 06.09.07 e ns. prot. N. 425/CS/RISR del 12.11.07**

Il sottoscritto Claudio GERACI, nato a Palermo il 5 Febbraio 1969 e residente nella sua qualità di Procuratore Speciale, sia di ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. sia di ERG Nuove Centrali S.p.A., presso ERG Raffinerie Mediterranee Impianti Sud SP ex SS 114 Km 146 96010 Priolo Gargallo (SR)

VISTO

- l'art. 20 della l. 7 agosto 1990, n. 241, a norma del quale "nei procedimenti ad istanza di parte per il rilascio di provvedimenti amministrativi il silenzio dell'amministrazione competente equivale a provvedimento di accoglimento della domanda, senza necessità di ulteriori istanze o diffide, se la medesima amministrazione non comunica all'interessato [...] il provvedimento di diniego" nel termine di 90 giorni dalla data di presentazione dell'istanza;
- l'art. 1 del d.l. 7 febbraio 2002, n. 7, per cui "la costruzione e l'esercizio degli impianti di energia elettrica di potenza superiore a 300 MW termici, gli interventi di modifica o ripoterziamento, nonché le opere connesse e le infrastrutture indispensabili all'esercizio degli stessi, sono [...] soggetti ad una autorizzazione unica";

ERG SpA

Torre WTC Via De Marini, 1 16149 Genova Tel. 010 24011 Fax 010 2401565  
Via V. Brancati, 60 00144 Roma Tel. 06 500921 Fax 06 5017916

www.erg.it



- l'art. 1 *sexies*, comma VIII, del d.l. 29 agosto 2003 n. 239, in cui si prevede che "per la costruzione e l'esercizio di impianti di energia elettrica di potenza superiore a 300 MW termici si applicano le disposizioni di cui al decreto-legge 7 febbraio 2002, n. 7";
- l'art. 8 del d.lgs. 8 febbraio 2007, n. 20, il quale prevede che: "per l'autorizzazione alla costruzione e all'esercizio degli impianti di cogenerazione di potenza termica superiore a 300 MW, ivi comprese le opere connesse e le infrastrutture indispensabili alla costruzione e all'esercizio degli stessi impianti, si applica la normativa di cui al decreto-legge 7 febbraio 2002, n. 7";
- l'art. 269, comma 8, del d.Lgs. 3 aprile 2006 n. 152 secondo cui, relativamente all'aggiornamento dell'autorizzazione alle emissioni in atmosfera: "se la modifica non è sostanziale, l'autorità competente provvede, ove necessario, ad aggiornare l'autorizzazione in atto. Se l'autorità competente non si esprime entro sessanta giorni, il gestore può procedere all'esecuzione della modifica non sostanziale comunicata, fatto salvo il potere dell'organo competente di provvedere anche successivamente, nel termine di sei mesi dalla ricezione della comunicazione."

PREMESSO CHE

- con decreti assessoriali n. 476 del 18 maggio 1993 e n. 29 del 20 gennaio 1994, l'Assessorato all'Industria ha autorizzato, ai sensi dell'art. 17 del d.p.r. 24 maggio 1988, n. 203 sulle emissioni in atmosfera, ISAB S.p.A. ad apportare l'adeguamento tecnologico della centrale termoelettrica esistente (mediante l'installazione di un turbogas da 27 MW elettrici, alimentato a GPL o gasolio, e con la contemporanea riduzione di potenza termica delle caldaie esistenti, fino ad una potenza di 135 MW termici, pari a 20 MW elettrici, di seguito, l'"Impianto");
- a fronte delle innovazioni tecnologiche incorse negli anni, si è installato un Impianto parzialmente diverso da quello autorizzato (i.e. un Impianto turbogas alimentato a metano, con potenza nominale di 61 MW elettrici), in conformità alla nota del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio del 2 ottobre 2002, protocollo n. 10427/VIA, con cui veniva dichiarata l'irrelevanza, dal punto di vista dell'impatto ambientale, della installazione della nuova tipologia di turbogas rispetto al precedente Impianto;
- successivamente, le scriventi sono state autorizzate, ai sensi e per gli effetti dell'art. 17 del d.p.r. 203/88, con decreto dell'Assessorato Industria n. 399 del 7 aprile 2006, ad esercire l'Impianto ad una potenza complessiva pari a 99 MW elettrici;
- in relazione all'Impianto, le scriventi hanno altresì presentato alle competenti autorità statali (Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare) istanza per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale, ai sensi del D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59; l'istruttoria per il rilascio delle autorizzazioni integrate ambientali è ancora in corso;
- per far fronte alle sempre maggiori esigenze di fornitura di energia per soddisfare il fabbisogno della Raffineria ISAB Impianti Sud, ERG Nuove Centrali S.p.A. ed ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. si sono tuttavia determinate a modificare l'assetto dell'Impianto tramite:
  - (i) l'esercizio del turbogas alla potenza di targa, pari a 80 MW elettrici;
  - (ii) la messa in conservazione a rotazione di una delle tre caldaie esistenti della centrale termoelettrica e l'esercizio dei due gruppi rimanenti (con valore di targa pari a 139,6 MW termici ciascuno, ovvero 280 MW termici complessivi) nelle condizioni medie di circa 115,0 MW termici per ciascun gruppo, ovvero 230 MW termici complessivi;
  - (iii) l'esercizio dell'Impianto, complessivamente, alla potenza di targa di 130 MW elettrici;
  - (iv) nei casi di fermata del turbogas per necessità operative (ad es. manutenzione, controlli, ecc. e/o per upset di sistema), messa in marcia contemporanea delle tre caldaie della centrale termoelettrica non più limitate in termini di potenza, ma sempre nel rispetto dei limiti stabiliti per le emissioni, allo scopo di garantire le richieste di vapore ed energia interne al sito e quindi complessivamente assicurare una maggiore affidabilità del sistema in tutte le condizioni operative ed in assetti di marcia che possono essere differenti dall'assetto medio dell'Impianto indicato ai punti precedenti;

ERG SpA

Torre WTC Via De Marini, 1 16149 Genova Tel. 010 24011 Fax 010 2401585  
Via V. Brancati, 60 00144 Roma Tel. 06 500921 Fax 06 5017916

www.erg.it

Sede Legale: Via Niccolò Piccinni 2, 20131 Milano Cap. Soc. € 16.178.200 I.V. Reg. Impr. Milano/Cod. Fisc. 94040720107 R.E.A. Milano 1344017 P. IVA 10122410151



- le attività specificate al punto che precede non comportano alcuna opera o modifica di opere esistenti, né alcuna variazione significativa delle emissioni in atmosfera;
- al fine di ottenere la necessaria abilitazione per la modifica delle modalità di esercizio dell'Impianto nei termini sopra descritti, le scriventi hanno comunicato all'Assessorato Industria, all'Assessorato Territorio e Ambiente, al Comando Provinciale e alla Direzione Regionale dei Vigili del Fuoco, al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, all'Agenzia delle Dogane, alla Capitaneria di Porto di Siracusa, in data 6 settembre 2007, il suddetto assetto ed esercizio dell'Impianto;
- nessun riscontro a tale comunicazione è mai pervenuto dalle autorità sopra richiamate;
- in data 12 novembre 2007, ERG Nuove Centrali S.p.A. ed ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. hanno indirizzato, per quanto di competenza, una nota all'Agenzia delle Dogane, inviata per conoscenza anche agli Assessorati Industria ed Ambiente della Regione Sicilia, nella quale, richiamato l'intervenuto formarsi del silenzio assenso, sulla precedente comunicazione del 6 settembre 2007, è stata comunicata, ai fini fiscali, la variazione della potenza di esercizio dell'Impianto;
- in data 14 novembre 2007, l'Agenzia delle Dogane, in risposta alla nota 12 novembre 2007 di ERG Nuove Centrali S.p.A. ed ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. ha trasmesso il nulla osta, a fini fiscali, alla modifica all'esercizio dell'Impianto, riconoscendo come *"la potenza elettrica erogata dal gruppo Turbogas non potrà superare i limiti stabiliti dall'autorità competente di cui all'art. 268, comma 1, lettera o), del d. lgs. 152/2006"*, trasmettendo tale Nulla Osta anche all'Assessorato Regionale Industria ed all'Assessorato Regionale Territorio e Ambiente.
- in data 15.05.2008, con nota Prot. ENC/2008/U/00000122, a completamento di quanto sopra in merito al rilascio dell'istanza di autorizzazione integrata ambientale dell'Impianto ai sensi del D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59, nell'ambito delle risposte alle integrazioni richieste dall'Autorità per l'istruttoria di autorizzazione integrata ambientale di ERG Nuove Centrali S.p.A. Impianti Sud, sono state presentate le informazioni aggiornate in base all'assetto ed esercizio della centrale termoelettrica e del turbogas da autorizzare. In particolare sono stati trasmessi alla competente Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare gli elaborati relativi agli impianti da autorizzare (Scheda C e rispettivi allegati), contenenti le informazioni inerenti l'aggiornato assetto ed esercizio dell'Impianto descritto ai punti precedenti.

Tutto ciò premesso, e alla luce anche del contenuto della nota ricevuta dall'Agenzia delle Dogane da ultimo indicata, le scriventi

#### COMUNICANO

che, in relazione alla citata comunicazione del 6 settembre 2007 si ritiene perfezionato il silenzio-assenso di cui all'art. 269, comma 8 del D.Lgs. 152/06 in quanto è decorso non solo il periodo di 60 giorni entro i quali le scriventi avrebbero potuto procedere all'esecuzione dell'attività, ma anche il successivo periodo di 6 mesi in cui le competenti Amministrazioni avrebbero potuto esprimersi in merito, ed il silenzio assenso di cui all'art. 20 della L. 7 agosto 1990, n. 241.

ERG Nuove Centrali S.p.A. ed ERG Raffinerie Mediterranee S.p.A. ritengono dunque di essere autorizzate: (a) ad esercitare il turbogas alla potenza di targa pari a 80 MW elettrici, (b) alla messa in conservazione a rotazione di una delle tre caldaie esistenti della centrale termo-elettrica ed esercizio dei due gruppi rimanenti (con valore di targa pari a 139,6 MW termici ciascuno, ovvero 280 MW termici complessivi) nelle condizioni medie di circa 115,0 MW termici per ciascun gruppo, ovvero 230 MW termici complessivi, e comunque con un carico termico tale da rispettare i provvedimenti autorizzativi esistenti (c) all'esercizio degli impianti, complessivamente, alla potenza di targa di 130 MW elettrici; nonché (d) nei casi di fermata del turbogas per necessità operative (ad es. manutenzione, controlli, ecc. e/o per upset di sistema), alla messa in marcia contemporanea delle tre caldaie della

ERG SpA

Torre WTC Via De Marini, 1 16149 Genova Tel. 010 24011 Fax 010 2401585  
Via V. Brancati, 60 00144 Roma Tel. 06 500921 Fax 06 5017916

www.erg.it



centrale termo-elettrica non più limitate in termini di potenza, allo scopo di garantire le richieste di vapore ed energia interne al sito e quindi complessivamente assicurare una maggiore affidabilità del sistema in tutte le condizioni operative ed in assetti di marcia che possono essere differenti dall'assetto medio indicato nei punti precedenti, e, per l'effetto

#### INVITANO

codeste Spettabili Amministrazioni in indirizzo a prendere atto dell'intervenuto aggiornamento di assetto e d'esercizio degli impianti, mediante attestazione espressa, rilasciata ai sensi della normativa applicabile.

Inoltre con la presente, le scriventi società fanno comunque istanza affinché codeste Amministrazioni vogliano, attraverso un aggiornamento del provvedimento già rilasciato, autorizzare in maniera espressa, ai sensi della normativa vigente, le succitate modalità di assetto e di esercizio dell'Impianto, secondo i termini e le modalità sopra descritti.

Si precisa comunque che, in difetto di una qualsiasi pronuncia espressa, le scriventi opereranno ai sensi e per gli effetti dell'art. 20 della L. 7 agosto 1990 n. 241.

Restiamo in attesa di un Vostro riscontro e porgiamo distinti saluti

**ERG Raffinerie Mediterranee SpA**

**Procuratore Speciale**

**Claudio Geraci**

**ERG Nuove Centrali SpA**

**Procuratore Speciale**

**Claudio Geraci**

ERG SpA

Torre WTC Via De Marini, 1 16149 Genova Tel. 010 24011 Fax 010 2401585  
Via V. Brancati, 60 00144 Roma Tel. 06 500921 Fax 06 5017916

[www.erg.it](http://www.erg.it)